



Typenschein Auszug

| | |
|----------------------------|--|
| Typengenehmigungsnummer | 4SA106 |
| Typengenehmigung erteilt | 19960913 |
| gültig für Importdatum bis | 20030331 |
| Erweiterung TG vom: | 0 |
| 01 EFKO-Code | 0 |
| 01 Fahrzeugart | TRAKTOR |
| 02 Fahrzeugsubart Code | 0 |
| 04 Marke | SAME |
| 04 Typ | Antares 110 VDT |
| 06 Vorziffer | ANT110VT.... |
| 07 Karosserieform Code | 308 |
| 07 Karosserieform | Kabine |
| 10 EFKO-Code | 3088 |
| 10 Hersteller | SAME DEUTZ-FAHR ITALIA S.p.A., I-24047 TREVIGLIO |
| 11 Herstellerplakette | rechts, unten an Kabinenrückwand |
| 12 Fahrgestellnummer | rechts, seitlich am Getriebegehäuse |
| 14 Achsen/Räder | '2/4 |
| 16 Lenkung | hydrostatisch |
| 17 Achsantrieb | A (v=ausschaltbar) |
| 18 Getriebe 1 | m6 |
| 18 iA 1 | 30,66 |
| 18 Zuordnung 1 | a |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von | 30 |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis | 0 |



| | |
|---------------------------------------|--|
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 0 |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0 |
| 20 Betriebsbremse Z1 | hydr., Scheiben im Oelbad, auf Antriebs- |
| 20 Betriebsbremse Z2 | wellen der VA+HA; Einzelradbremse, 2 Pedale |
| 20 Betriebsbremse Z3 | mit Verriegelung |
| 21 Hilfsbremse Z1 | mech., Mehrscheiben im Oelbad, |
| 21 Hilfsbremse Z2 | auf Getriebewelle |
| 22 Feststellbremse | wie Hilfsbremse |
| 25 Motor Marke | SAME |
| 25 Motor Typ | 1000.6A |
| 26 Bauart | 4-Takt / 6 / Reihe |
| 26 Bauart Treibstoff | D |
| 27 Hubraum | 6000 |
| 28 Leistung kW | 81.0 |
| 28 Leistung n | 2500 |
| 29 Md. max Nm | 378.0 |
| 29 Md. max n | 1300 |
| 31 Schalldämpfer 1 Art | HS |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez | 1/DGMSA1687 Austritt ac |
| 34 Motorkennzeichen | 1000.6A |
| 34 Motorkennzeichen Anbringungsort | vor Motornummer, rechts, hinten seitlich am Motorblock |
| 35 Geräuschdämpfung Z1 | Motorraum oben, hinten sowie Seitendeckel |
| 35 Geräuschdämpfung Z2 | links und rechts teilweise mit Absorptions- |
| 35 Geräuschdämpfung Z3 | material belegt |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 1 |



| | |
|----------------------------|--------------|
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 2 |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 1 |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 0 |
| 38 Anzahl Türen | 2 |
| 39 Rückspiegel | links+rechts |
| 40 Länge von | 4630 |
| 40 Länge bis | 0 |
| 41 Breite von | 2250 |
| 41 Breite bis | 2500 |
| 42 Höhe von | 2850 |
| 42 Höhe bis | 2905 |
| 43 Überhang vorne von | 740 |
| 43 Überhang vorne bis | 0 |
| 43 Überhang hinten von | 1140 |
| 43 Überhang hinten bis | 0 |
| 44 Abstand Achse 1-2 von | 2750 |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 von | 0 |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 von | 0 |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis | 0 |
| 47 Spur Achse 1 von | 1800 |
| 47 Spur Achse 1 bis | 2060 |
| 48 Spur Achse 2 von | 1750 |
| 48 Spur Achse 2 bis | 2250 |
| 49 Spur Achse 3 von | 0 |



| | |
|-------------------------------|-------|
| 49 Spur Achse 3 bis | 0 |
| 50 Spur Achse 4 von | 0 |
| 50 Spur Achse 4 bis | 0 |
| 52 Leergewicht von | 5200 |
| 52 Leergewicht bis | 5700 |
| 53 Garantiegewicht von | 8100 |
| 53 Garantiegewicht bis | 0 |
| 54 Achsgarantie v von | 3700 |
| 54 Achsgarantie v bis | 0 |
| 54 Achsgarantie h von | 5300 |
| 54 Achsgarantie h bis | 0 |
| 55 Dachlast | 0 |
| 57 gebremst mech | 24000 |
| 57 gebremst autom | 0 |
| 58 ungebremst mech | 6000 |
| 58 ungebremst autom | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse mech | 0 |
| 59 mit Auflaufbremse autom | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger mech | 0 |
| 60 Zentralachsanhänger autom | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech | 0 |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom | 0.0 |
| 62 Drehschemellenkung mech | 0 |
| 62 Drehschemellenkung autom | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech | 0 |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom | 0 |



| | |
|-------------------------------------|---|
| 64 Sattelanhänger mech | 0 |
| 64 Sattelanhänger autom | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech | 0 |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht mech | 0 |
| 66 Gesamtzuggewicht autom | 0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech | 0.0 |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0.0 |
| 67 Stützlast mech | 0 |
| 67 Stützlast autom | 0 |
| 69 Reifen Felgen | v= 16.9R30, 14.9R30, 420/70R28, 420/70R30 |
| 70 Reifen Felgen | h= 20.8R38, 18.4R38, 480/70R38, 520/70R38 |
| 71 Reifen Felgen | Varianten im Abrollumfangbereich 4992-5765 mm (ETRTO) möglich |
| Bemerkungen Z1 | 07) Sicherheitskabine OECD-Nr.= CSD1261 |
| Bemerkungen Z3 | 18) 3-stufiges Lastschaltgetriebe, 1 Strassen- und 2 Geländegruppen, a.W. Kriechgang |
| Bemerkungen Z5 | 19) wird eingehalten durch elektronische Steuereinheit (Teile-Nr. SLH 10.1069.4) |
| Bemerkungen Z6 | Plombierung des Motors nicht möglich; elektronische Drehzahlregelung |